

## ACCORDO DI COLLABORAZIONE LA BUONA TERRA

.....Aprile Duemiladiciotto

In ....., nella sede di Associazione Altro Modo Flegreo alla P.co Bognar n.21 80078 Pozzuoli (NA)

sono presenti i signori:

- **Ferrillo Gennaro**, che interviene nel presente atto in qualità di legale rappresentante di "Associazione di promozione sociale Altro Modo Flegreo APS" corrente in Pozzuoli (NA), iscritto nel locale Registro Regionale delle APS della Campania Iscritta con Decreto n° 68 del 27/2/2012, codice fiscale **\_\_96020510630\_\_**, munito dei poteri necessari in forza del vigente statuto.
- **Pasquale Farina**, che interviene al presente atto in qualità di legale rappresentante della società: "**DAINA LUIGI Azienda Agricola**" con sede in \_\_\_\_\_, Via \_\_\_\_\_, iscritta nel Registro delle Imprese di \_\_\_\_\_, numero di iscrizione e **P.IVA 04618490652**, R.E.A. \_\_\_\_\_
- **Miriam Corongiu**, che interviene al presente atto in qualità di legale rappresentante della società: "**L'Orto Conviviale di Corongiu Miriam**" con sede in Sant'anastasia (NA) \_\_\_\_\_, Via Macedonia 16 \_\_\_\_\_, iscritta nel Registro delle Imprese di Napoli \_\_\_\_\_, numero di iscrizione e **codice fiscale \_\_08687821218\_\_**, **R.E.A. 977077** \_\_\_\_\_, munito dei poteri necessari in forza del vigente statuto.
- **Nicola Merola**, che interviene al presente atto in qualità di legale rappresentante della società Cooperativa Sociale Stalker con sede in EBOLI Sa, via..A. Giudice....., iscritta nel locale Registro delle Cooperative sociali della Campania al n. ...., numero di iscrizione e P.IVA ..04384640654.....R.E.A. ...., munito dei poteri necessari in forza del vigente contratto.
- **Alessandro Buffardi**, che interviene al presente atto in qualità di legale rappresentante della società: "**Associazione Effetto Larsen**" con sede in Castelvoturno CE, Via \_\_\_\_\_, **iscritta?** nel locale Registro regionale / Comunale ?? delle Associazioni APS della Campania/comune di, numero di iscrizione e codice fiscale \_\_\_\_\_, munito dei poteri necessari in forza del vigente statuto.

ALTRI SOGGETTI...che collaborano anche a titolo individuale ..in collaborazione con L'azienda Luigi Daina di Paquale Farina

**ROCCO SELLITI, GIOVANNA DENISE DI BRACIGLAINO....**

**VINCENZO PIGNATARO DI SAN MARZANO SUL SARNO**

### PREMETTONO

- a)** che l'Associazione di Promozione Sociale **Altro Modo Flegreo** svolge, tra l'altro, attività di animazione, progettazione, comunicazione e promozione commerciale di progetti di Economia sociale e solidale, monitoraggio e verifica sulle condizioni dei braccianti migranti e di sensibilizzazione sulle tematiche dei diritti umani.
- b)** che la medesima svolge, specificamente per l'accordo in oggetto, principalmente attività di coordinamento della progettazione LA BUONA TERRA;
- c)** che l'Azienda Agricola Biologica **DAINA LUIGI** svolge unicamente attività di tipo agricolo e artigianale.
- d)** che l'Azienda Agricola in Conversione biologica **L'Orto Conviviale** svolge unicamente attività di

tipo agricolo e artigianale.....

**e)** che l'**Associazione Effetto Larsen** mette a disposizione del progetto i terreni confiscati alle mafie, ricevuti in **Convenzione d'uso** dal Comune di Canello Arnone dopo regolare Bando e Valutazione progettuale (che si allega).

**f)** che, pertanto, le imprese/associazione partecipanti, organizzate in forma di ATS ( Associazione temporanea di Scopo denominata LA BUONA TERRA ), condividono **il tentativo di costruire una Comunità** che, rispettando **il PATTO di Collaborazione LA BUONA TERRA 2018.....(allegato A) d'ora in poi denominato PATTO** , elaborato attraverso il confronto democratico e partecipato tra le parti, **sviluppi la produzione e trasformazione distribuzione e commercializzazione del pomodoro**, con meccanismi legali, ecologici, solidali e mutualistici; Nel PATTO ai fini della Commercializzazione con criteri etici e solidali , intervengono **altri soggetti delle reti e della filiera dell'economia sociale solidale espressamente menzionati**;

**h)** che, al fine di incentivare l'integrazione tra le culture, accrescere le conoscenze tecniche delle imprese e migliorare le condizioni di vita per i braccianti migranti e non , con lo scopo specifico ,di dare una alternativa a tutti: ai braccianti, una alternativa lavorativa al caporalato, alle imprese agricole, una alternativa ai meccanismi di mercato che le vedono schiacciate da commercianti, industrie conserviere, catene della distribuzione, attori finanziari; **ai consumatori, una alternativa al consumo di cibo senza qualità né ecologica né etica e del quale non conoscono la storia e le condizioni di produzione**, ed inoltre , migliorare la capacità di affermazione e diffusione di sistemi di produzione di agricolture sostenibili e a basso impatto ambientale, i **componenti ritengono** che sia necessario caratterizzare i propri prodotti e servizi per **l'elevato livello innovativo e standard qualitativo e per il rigoroso rispetto di parametri predefiniti in specifici disciplinari di produzione, Patti di economia solidale , Etichette trasparenti pubblicizzati e resi riconoscibili presso i consumatori finali**;

**i) che collaboreranno nella produzione di beni o servizi innovativi**, vincolando il prodotto della filiera produttiva e distributiva a rispettare determinati standard di produzione e distribuzione;

**l) che eserciteranno in comune** un'attività di erogazione di servizi strumentali alle rispettive imprese, condividendo la strumentazione tecnica o altre strutture operative, **ovvero competenze professionali e unità lavorative, ovvero la gestione di crediti ricevuti da enti pubblici e privati per lo sviluppo di attività comuni**;

## **TUTTO CIO' PREMESSO**

**convengono quanto segue**

### **Art.1) OGGETTO DELL'ACCORDO**

*"l'Associazione di Promozione Sociale Altro Modo Flegreo, "l'Associazione Effetto Larsen ", "l'Azienda Agricola L'orto Conviviale", "l'Azienda Agricola DAINA LUIGI", la Cooperativa Stalker, convengono di costituire una "comunità economica solidale" con l'obiettivo di coltivare e curare circa **14400/15000** piantine di pomodoro di varie cultivar ( circa 2400- 2500 piantine ogni 1000 mq); raccoglierne e trasformarne i frutti, per un quantitativo stimato di circa **215 Q.** (1,5 Kg a piantina circa) quintali di prodotto fresco proveniente esclusivamente dalle **14400/15000 piantine autoprodotte** come da *Piano di Produzione e Piano economico analitico ( che si allega – Allegato B )*, **d'ora in poi denominato PEP ( Piano economico previsionale )**, nonché a commercializzare detti prodotti trasformati in conto/terzi con il marchio "**LA BUONA TERRA 2018**" , tutto in conformità con il PATTO .*

Nei rapporti con i terzi l'accordo tra i soggetti così costituito in accordo di collaborazione potrà

essere presentato e identificata con il nome "LA BUONA TERRA". La denominazione sarà riportata insieme ai dati di matrice e all'elenco dei soggetti coinvolti nei processi di produzione e trasformazione nell'etichetta trasparente.

## **Art.2) DURATA**

Tale accordo avrà durata di 8 mesi , dal giorno 20 aprile 2018\_\_\_\_\_ al giorno\_\_31 Dicembre 2018\_\_\_\_\_;

## **Art. 3) OBIETTIVI STRATEGICI**

Le parti convengono e dichiarano di perseguire, tramite il presente accordo, l'obiettivo di costruire una filiera trasparente e partecipata di produzione del pomodoro creando rapporti di scambio orizzontali democratici e mutualistici al fine di migliorare le proprie condizioni economiche, culturali e sociali , mediante la garanzia di qualità del prodotto e un'adeguata comunicazione delle suddette qualità.

Le modalità di esercizio in comune delle attività descritte all'art.1 dovranno pertanto essere orientate e funzionali al perseguimento dell'obiettivo convenuto.

## **Art.4) PROGRAMMA DI COLLABORAZIONE**

**Il programma di COLLABORAZIONE consiste:**

- nel rispettare il **Patto di ECONOMIA SOLIDALE "LA BUONA TERRA 2018"** ( *allegato A*) e seguire ogni fase della progettazione, produzione, degli impianti e dei prodotti e della commercializzazione, in conformità agli interventi previsti nel **PEP LA BUONA TERRA 2018** (*allegato B*) a cui ogni impresa partecipante dovrà attenersi;
- nella nomina di un Comitato Supervisore (3 persone);
- **nell'inserimento all'interno di ogni azienda, nella fase prevalente dei lavori agricoli, di uno o più lavoratori stranieri e non (aggiuntivi alla manodopera abituale)** individuati dalla "*Comunità Costituita*";
- nel migliorare le condizioni di vita dei **lavoratori migranti e/ soggetti svantaggiati** che sostengono il progetto, attraverso forme di cohousing, formazione o momenti di partecipazione e inclusione in progetti sociali....
- nella partecipazione a fiere, mostre, mercati ed altre manifestazioni nelle quali si realizzino **quelle iniziative di carattere promozionale** tese a valorizzare la produzione, divulgare l'attività e la professionalità delle imprese partecipanti e del progetto la BUONA TERRA ;
- nella costruzione di un campagna politica sui diritti umani e nella sensibilizzazione verso terzi della stessa;
- nella definizione di linee comuni di comunicazione;
- nell'organizzazione di tavoli tecnici e di seminari di approfondimento sui temi dei diritti umani e della ricerca applicata in agricoltura;

Il comitato si riunisce ogni fine mese a partire da Aprile dopo la stipula del seguente accordo .

## **Art.5) RUOLI E ATTIVITÀ**

I ruoli e le attività consistono:

- **AZIENDA AGRICOLA BIOLOGICA DAINA LUIGI**

**1) Coltivazione:** L'Azienda Agricola Biologica DAINA LUIGI, in accordo con il PEP (*rif. PATTO LA BUONA TERRA 2018*) (*allegato B*), eseguirà attività di piantumazione, coltivazione, cura e

protezione di **7.500** piantine di cui ( **n. 5000 San Marzano e n. 2500 Corbarino**) in una dimensione di ca **3000 mq** in terreni di proprietà della stessa, utilizzando i propri mezzi e strutture. Ove fosse necessario la *Comunità* darà il proprio sostegno. **Nel caso in cui l'azienda ritenesse necessario, in questa fase, il supporto di lavoratori esterni, questi saranno individuati tra i lavoratori migranti e soggetti svantaggiati individuati dalla comunità costituita;**

**2) Raccolta e Trasformazione:** I lavoratori migranti e/o soggetti svantaggiati individuati dalla comunità costituita saranno impiegati fino a **2/3** dei lavori di raccolta;

I frutti delle **7.500** piantine previste dal progetto saranno raccolti dall'azienda agricola Biologica DAINA LUIGI per un raggiungimento massimo di **105-125 quintali di prodotto fresco San Marzano da trasformare in formato intero pelato o a spicchi in vasetto 580 gr. e circa 25 quintali di Corbarino da trasformare in formato intero schiacciato in vasetto 580 gr. .**

La trasformazione e l'imbottigliamento saranno eseguiti nel laboratorio di proprietà dell'**Azienda Agroalimentare SAF s.a.s. Di Fabbricatore Anna di Castel San Giorgio (SA)** che opererà come **CONTO/TERZISTA. Con accordo sui tempi, modi e prezzi già concordati.**

Qualora, per motivi di calamità, la quantità di prodotto (pomodoro fresco) fosse **in difetto**, la *Comunità LA BUONA TERRA* garantirà il recupero del prodotto mancante (anche con **compensazione tra referenze**) "**internamente**", cioè tra le realtà membri del *PATTO (allegato A)* così come indicate in tale documento operativo, sufficiente a raggiungere gli 105-125 di prodotto fresco da trasformare;

Qualora i frutti prodotti dalle piantine fossero **in esubero** rispetto alle necessità di trasformazione, tale esubero sarà conferito alla *ATS/ Comunità, se individuata altra collocazione comune, diversamente, non è vincolante il conferimento e il produttore potrà gestire autonomamente l'eventuale esubero.*

**Inoltre**, L'azienda DAINA LUIGI **stipulerà un ulteriore accordo di collaborazione con l'Associazione EFFETTO LARSEN** per un **Progetto di Formazione e Consulenza** in agricoltura sostenibile al fine dell'utilizzo congiunto e coordinato dei terreni confiscati alla mafia assegnati in *CONVENZIONE d'uso* alla stessa, curando, ai fini formativi, la supervisione delle attività di piantumazione, coltivazione, cura e protezione di **5.000** piantine di cui ( **n. 5000 vesuvio tondo** ) in una dimensione di ca **2000 mq** ;

I frutti delle **5.000** piantine previste dal progetto saranno raccolti dall'azienda agricola Biologica DAINA e dai lavoratori migranti e/ soggetti svantaggiati che saranno individuati successivamente ed esclusivamente ai fini dello stesso per un raggiungimento massimo di **80-100 quintali di prodotto fresco Vesuvio Tondo da trasformare in formato Passata in vasetto 580 gr. presso il laboratorio della Cooperativa Al di là dei sogni di Sessa Aurunca(CE) o in altro laboratorio individuato dalla comunità costituente.**

Ove fosse necessario la *Comunità* darà il proprio sostegno.

Una parte o l'intera produzione su questi terreni sarà trasformata e imbottigliati in vasetti formato **700 gr** ( tipo bottiglia birra) nel laboratorio dell'**azienda agricola Barricella** di Massimo Ucciero Villa Literno (CE) Loc.Greco che opererà come conto terzista a partire dall'inizio di settembre ; Qualora, **per motivi di calamità**, la quantità di prodotto (pomodoro fresco) fosse **in difetto**, la *Comunità LA BUONA TERRA* garantirà il recupero del prodotto mancante( equivalente) "**internamente**", cioè tra le realtà membri del *Patto.( allegato A)* così come indicate in tale documento operativo, sufficiente a raggiungere gli 80-100 quintali di prodotto fresco da trasformare;

Qualora i frutti prodotti dalle piantine fossero **in esubero** rispetto alle necessità di trasformazione, tale esubero sarà conferito alla ATS/ *Comunità, se individuata altra collocazione comune, diversamente, non è vincolante il conferimento e il produttore potrà gestire autonomamente l'eventuale esubero.*

#### **- AZIENDA AGRICOLA L'ORTO CONVIVIALE**

##### **1) Coltivazione:** L'Azienda Agricola

L'orto Conviviale, in accordo con il PEP (*rif. PATTO LA BUONA TERRA 2018*) (*allegato B*), eseguirà attività di piantumazione, coltivazione, cura e protezione di **4800** piantine (**piennolo del vesuvio**) in una dimensione di **1.200 mq** in terreni di proprietà della stessa, utilizzando i propri mezzi e strutture. Ove fosse necessario la *Comunità* darà il proprio sostegno. Nel caso in cui l'azienda ritenesse necessario, in questa fase, il supporto di lavoratori esterni, questi saranno individuati dalla comunità costituita.

##### **2) Raccolta e Trasformazione:**

I lavoratori migranti che aderiscono al *Patto 2* (*allegato A*) saranno impiegati fino a 2/3 dei lavori di raccolta. I frutti delle 4800 **piantine** previste dal progetto saranno raccolti dall'azienda agricola L'orto Conviviale e dai lavoratori migranti e non che aderiscono al *Patto 2018* (*allegato A*) esclusivamente ai fini dello stesso per un raggiungimento massimo di **20 quintali** di prodotto fresco da trasformare. La trasformazione e l'imbottigliamento in vasetti 580 gr. saranno eseguiti nel laboratorio di proprietà della **Azienda Agricola "Antichi Sapori di Cacciola Daniele", Via Vesere 1, Pollena Trocchia (NA)– Sede Operativa Via Marigliano 268, Somma Vesuviana (NA) – P. IVA 04665121218** Qualora, per motivi di calamità, la quantità di prodotto (pomodoro fresco) fosse in difetto, la *Comunità* garantirà il recupero del prodotto mancante (**equivalente tra le referenze**) "internamente", cioè tra le realtà membri del *Patto* (*allegato A*), così come indicate in tale documento operativo, sufficiente a raggiungere i **20 quintali** di prodotto fresco da trasformare. Qualora i frutti prodotti dalle piantine fossero **in esubero** rispetto alle necessità di trasformazione, tale esubero sarà conferito alla ATS/ *Comunità, se individuata altra collocazione comune, diversamente, non è vincolante il conferimento e il produttore potrà gestire autonomamente l'eventuale esubero.*

Ogni supporto agricolo e di laboratorio (tubistica, impianti irrigazione, contenitori, sostegni ecc.) e ogni altro input agricolo (prodotti e trattamenti fitosanitari) che gli agricoltori parte della *Comunità LA BUONA TERRA* ritengano necessario acquistare ai fini della realizzazione del *Patto* (*allegato A*), dovrà essere conforme al *PEP* (*allegato B*) concordato ai fini di un impatto ambientale quanto più basso possibile.

**Tutti i membri della Comunità si impegnano nella** promozione di una Campagna di sensibilizzazione per i diritti del lavoro e della cultura della legalità sostenendo ogni attività che la *Comunità LA BUONA TERRA* ritenga necessaria al raggiungimento di tale fine (eventi, relazione con i media, produzione di materiale foto e video).

#### **Art.6) FINANZIAMENTO**

L'Associazione *Altro Modo Flegreo* come associazione capofila di tale accordo di collaborazione stipulerà il *Patto LA BUONA TERRA 2018* con le reti solidali della *RES LOMBARDIA* e, eventualmente, con altre reti locali e nazionali (con *RES LOMBARDIA* è prevista una commessa di circa 5000- 7000 vasetti che acquisirà in *PRE\_FINANZIAMENTO* (attraverso pre-ordini) del 33% dei costi di Produzione entro il 15 Maggio 2018 e il saldo (77%) al termine della *Raccolta/ Trasformazione 2018* (settembre /ottobre 2018).

Ciò consentirà di anticiperà le somme necessarie ad eseguire il PEP (allegato B) per una cifra massima del 33% del valore ripartita secondo un accordo preso tra i membri in relazione alle proprie capacità produttive;

Il Pre- finanziamento ( 33%) sarà prima versato dalla Res Lombardia ( attraverso il DES Brianza) socio pattante e altri eventuali pattanti e poi erogato ai membri del contratto secondo le proprie ripartizioni produttive attraverso il **Fondo LA BUONA TERRA** ( allegato A) istituito presso il C/C IBAN .....dell'associazione Altro Modo Flegreo

I finanziamenti saranno erogati alle aziende/associazioni partecipanti all'accordo di collaborazione a consuntivo ( con rendicontazione economica degli interventi) secondo il *Calendario degli Interventi ( scheda rendicontazione all.C) allegata al Piano di Produzione (all.B)*

Ogni avanzo di gestione prodotto dalla *Comunità* rimarrà nel *Fondo LA BUONA TERRA* e sarà re-investito nella costruzione della produzione dell'anno successivo.

#### **Art. 7) OBBLIGHI E DIRITTI DELLE PARTI**

Le imprese si obbligano:

- ad uniformarsi al PATTO DI ECONOMIA SOLIDALE ( allegato A) al PEP *Piano di Produzione e Piano economico previsionale (AllegatoB)* a non servirsi di segni distintivi, marchi, denominazioni o contrassegni diversi da quello comune per la commercializzazione dei prodotti certificati;
- ad attenersi alle decisioni del comitato di gestione ai fini di ogni incomprensione o controversia interna;
- a rispettare i termini e gli obblighi derivanti dall'attuazione dei progetti promozionali e di altre iniziative volte a favorire la commercializzazione dei prodotti;
- al fine di consentire più efficaci controlli sul rispetto dei disciplinari e dei regolamenti, nell'interesse comune di tutti i partecipanti alla rete, ognuno di essi è obbligato **a comunicare una rendicontazione trasparente sul proprio operato.**

Ogni partecipante alla Comunità ha diritto di:

- di avvalersi del marchio di rete e dei servizi offerti dalla rete.
- di rivolgersi al *Comitato Supervisore* per ogni controversia o incomprensione sullo svolgersi del *Progetto La Buona Terra.*

#### **Art.8) ORGANIZZAZIONE E COMPITI DEL COMITATO SUPERVISORE**

Il monitoraggio e la supervisione del programma di rete sono affidati ad un comitato di gestione composto **da 4 persone** costituito da 1 (uno) rappresentante per l'associazione Altro Modo Flegreo, 1 (uno) per l'Azienda DAINA LUIGI 1(uno) per L'associazione Effetto Larsen 1 per l'azienda L'orto Conviviale .

La durata del mandato corrisponde alla durata dell'accordo. Possono essere nominati quali componenti del comitato supervisore solo attraverso scelta democratica delle categorie sopraccitate.

Il *Comitato Supervisore* nomina al suo interno un Coordinatore , a cui sono attribuite le funzioni di coordinamento del progetto.

Il *Comitato Supervisore* si riunisce, anche in video conferenza (SKYPE) , almeno una volta al mese ;  
Il Coordinatore dovrà convocare tutti i componenti del comitato supervisore mediante comunicazione scritta inviata via MAIL e WAZZAP .

L'avviso di convocazione dovrà contenere l'indicazione del giorno, dell'ora e del luogo dell'incontro a rotazione la sede) e l'elenco delle materie da trattare.

Al di fuori della riunione mensile le decisioni del comitato sono assunte mediante consultazione scritta o consenso espresso per iscritto;

Le decisioni del *Comitato Supervisore*, comprese la nomina del Coordinamento dovranno risultare da apposito verbale scritto. E comunicato, obbligatoriamente a tutti gli aderenti all'accordo.

Al *Comitato Supervisore* è espressamente conferito il mandato ad agire per conto delle imprese/associazioni partecipanti all'accordo, per il compimento di qualsiasi atto sia necessario per l'attuazione del patto, nel rispetto degli obiettivi sopra convenuti, e per dare esecuzione al presente accordo.

Il *Comitato Supervisore* ha pertanto il compito di decidere gli atti e le modalità di attuazione dell'Accordo e del Patto, e a tal fine potrà, a titolo esemplificativo e non esaustivo:

- a) verificare la conformità ad essi dell'attività e dei metodi di produzione praticati dalle imprese partecipanti;
- b) accertare l'uso corretto del marchio da parte delle imprese partecipanti;
- c) risolvere controversie interne in merito di lavoro e scambio di beni;
- d) convocare *L'Assemblea della Comunità*
- e) presentare il rendiconto economico e sociale di fine *Progetto La Buona Terra*